

Erasmus+ Programme

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries

Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Humboldt- Universität zu Berlin	D Berlin13	Humboldt-Universität zu Berlin Unter den Linden 6, 10099 Berlin http://www.international.hu-berlin.de Institut für Erziehungswissenschaften Prof. Dr. Florian Waldow GeschwisterScholl-Str. 7, Raum 224 D - 10099 Berlin Website: www.vew.hu-berlin.de E-Mäll: florian.waldow@rz.hu-berlin.de	
Humboldt- Universität zu Berlin	D Berlin13	Tel.: (030) 2093-4093 Departmental coordinator: Abt. Erwachsenen-/Weiterbildung Prof. Dr. Alga von Hippel	
Uniwersytet	PL TORUN01	E-Mail: aiga.von.hippel@hu-berlin.de Tel.: (030) 2093-4137 Prof. Dr. Bernd Käpplinger E-Mail: bernd.kaepplinger@cms.hu-berlin.de Tel.: (030) 2093-4135 International Programmes Office,	ERASMUS incoming

Kopernika w		Nicolaus Copernicus University,	information:
Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Toruń)		ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 - 4928, -2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT)	http://www.umk.pl/en/coop eration/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/coop eration/erasmus/students/s tudy/
		Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming	Semester dates:
		students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	http://www.umk.pl/en/coop eration/guide/calendar/
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91	http://www.cm.umk.pl/en/
		Paulina Gyrkow e-mail: <u>erasmus@cm.umk.pl</u>	
Faculty of Educational Sciences	PL TORUN01	Faculty coordinator: dr Filip Nalaskowski e-mail: filipn@umk.pl	http://www.pedagogika. umk.pl

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student Mobility (SMS)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED]	Subject area name	Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd]	Number of student mobility periods Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration]
D BERLIN13	PL TORUN01	14	Education	1 st and 2 nd	2/10 months
PL TORUN01	D BERLIN13	0111	education		2/10 months

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

FROM TO		Subject area code	Subject area name	Number of staff mobility periods		
code of the code of the sending receiving	[Erasmus code of the receiving institution]	* [ISCED]		Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *	
D BERLIN13	PL TORUN01	14	Education	2/7 days	0/0	
PL TORUN01	D BERLIN13	0111	Education	2/7 days	0/0	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution			Recommended language of instruction level ¹		
[Erasmus code]				Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
D BERLIN13		German	English	B2	B2
PL TORUN01		Polish	English	B1	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

¹ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

D. Additional requirements

Partner University:

D BERLIN13:

http://agnes.hu-

berlin.de/lupo/rds?state=wtree&search=1&category=veranstaltung.browse&topitem=locallinks&subite m=lectureindex

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Winter term* [month]	Summer term* [month]
D BERLIN13	April 1 st – May 31st	October 1 st – November 30 th
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st

[* to be adapted in case of a trimester system]

PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship). Students should apply according to the procedure given on http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

Partner University:

ECTS Credits:

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal.* or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu		ECTS
Grade	Grade	Predicate
5	Α	Very Good
4,5	В	Better than good
4	С	Good
3,5	D	Better than satisfactory
3	E	Satisfactory
2	F	Unsatisfactory / Fail
Zal / Pass		on; i.e. the student has successfully and regularly he course.

<u> 2. Visa</u>

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D BERLIN13	<u>erasmus@uv.hu-berlin.de</u>	http://www.international.hu- berlin.de/an_die_hu/wegweiser/4_vor_ein reise/4-1
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D BERLIN 13		http://www.international.hu- berlin.de/an_die_hu/wegweiser/4_vor_ein_ reise/4_3 http://www.international.hu- berlin.de/an_die_hu/wegweiser/5_nach_ei_ nreise/5_1_2
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
D Berlin13		For persons with disabilities
		http://www.hu- berlin.de/studium/behinderte/aktuell behindertenberatung@uv.hu-berlin.de
		For persons without disabilities
		http://www.international.hu- berlin.de/an_die_hu/weqweiser/4_vor_einr else/4_4 http://www.international.hu- berlin.de/an_die_hu/wegweiser/4_vor_einr
		else/4 4 2

PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl	http://www.umk.pl/en/cooperation/era
	Tel. Toruń campus	smus/students/application/#Accommo
	(+48 56 611 4928)	dation
A STATE OF THE STA	erasmus@cm.umk.pl	http://www.umk.pl/en/cooperation/gui
	Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz	de/accommodation/
	(+48 52 585 3691)	

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ²
D Berlin 13	Dr. Dietmar Buchmann Institutional Erasmus Co-ordinator	2 6. Feb. 2014	Injustrational at Office
PL TORUN01	Prof. Dr. Hab. Piotr Petrykowski Faculty of Educational Sciences Dean	2014 -03- 1 7 dyha	ab./Piotr Pelrykoviški, proj. UMK

^{*} At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

² Scanned signatures are accepted